

PNRR - Missione 4, Componente 2, Investimento 1.1 - Bando Prin 2022 PNRR - Decreto Direttoriale n. 1409 del 14-09-2022

Progetto

Contact-induced change and sociolinguistics: an experimental study on the Gallo-Italic dialects of Sicily

CUP J53D23017360001 - codice identificativo P2022YWS8T

PI: Alessandro De Angelis

Inchieste Pronomi Nominativi

Il nicosiano ha una forma generalizzata di pronomi personale di 2^a singolare, che fa le funzioni sia di soggetto che di OD e obliquo. In sanfratellano questa distinzione c'è anche alla 1^a singolare.

Pronome soggetto

1. Io non ti sopporto più!
2. Sono io che sto sempre zitto, tu parli sempre!
3. Io e te andiamo veramente d'accordo
4. Io non vedo Gianni almeno da dieci anni!
5. Tu da che parte vai?

Pronome OD

1. Ho visto (proprio) te
2. Giovanni ha visto te e lei uscire dalla messa
3. Salvo ha visto me (non te!)

Pronome Obliquo

1. Vuoi uscire con me?
2. Parlo con te!
3. Vieni da me stasera?
4. Da te c'è l'acqua?
5. Per me stai sbagliando!
6. Per te non ci sono mai problemi
7. Sei sicura che hai telefonato a me e non a qualcun altro?
8. A te non si può nascondere nulla!

Soggetto non canonico

1. Povero me!
2. Quanto a me, meglio che non parlo!
3. Bello come me, non c'è nessuno
4. Te e me siamo proprio una bella coppia!
5. Non è me, che devi rimproverare
6. Meglio di me, nessuno ti può capire